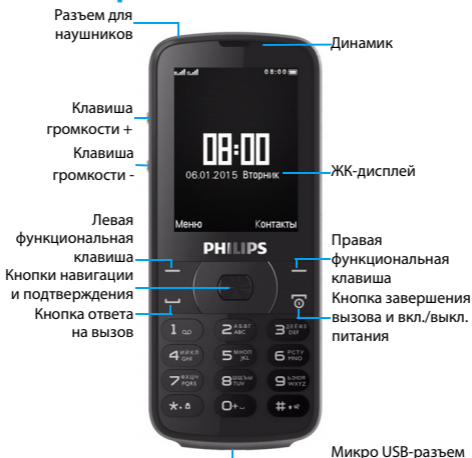


# Ваш телефон



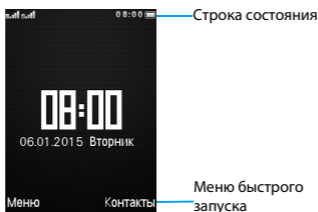
---

Компания Philips старается постоянно улучшать свои изделия. Из-за обновления программного обеспечения данное руководство пользователя может немного не соответствовать вашему изделию. Компания Philips сохраняет за собой право вносить изменения в данное руководство пользователя или аннулировать его в любое время без предварительного уведомления. Устройство соответствует всем необходимым стандартам.

---

## Главный экран

Главный экран состоит из следующих зон:



## Клавиши

Информация об основных клавишах.

Значки	Название	Функция
	Набор номера	Позвонить или ответить на вызов.
	Кнопка подтверждения и навигации	Выбрать или подтвердить параметр.
	Завершение звонка/ Выход/ Питание	Завершить звонок; Вернуться на главный экран; Нажать и удерживать, чтобы включить/выключить телефон.
	Левая функциональная клавиша	Выбор параметров на экране.
	Правая функциональная клавиша	Выбор параметров на экране.
	Блокировка/ разблокировка	Нажмите и удерживайте кнопку  , чтобы заблокировать клавиатуру главного экрана; Нажмите кнопку  , а затем кнопку  для разблокировки клавиш, либо удерживайте клавишу *.

## Значки и символы

Информация о значках и символах на экране.

Значки	Название	Функция
	<b>Мелодия звонка</b>	Телефон будет звонить при приеме вызова.
	<b>Только вибрация</b>	Телефон будет только вибрировать при приеме вызова.
	<b>Без звука</b>	Ваш телефон не будет звонить при приеме вызова.
	<b>Батарея</b>	Индикатор уровня заряда аккумулятора.
	<b>SMS</b>	Новое SMS-сообщение.
	<b>Пропущенный вызов</b>	Есть пропущенные вызовы.
	<b>Переадресация вызовов</b>	Все входящие голосовые вызовы переадресовываются на определенный номер.
	<b>Гарнитура</b>	К телефону подключена гарнитура.
	<b>Будильник</b>	Будильник включен.
 	<b>Сеть GSM</b>	Ваш телефон подключен к GSM-сети. Чем больше полосок отображается, тем выше уровень сигнала сети.
	<b>Режим полета</b>	Режим полета включен.
	<b>Bluetooth</b>	Bluetooth включен.

# Подготовка к эксплуатации

## Установка SIM-карты и зарядка аккумулятора

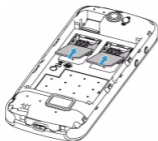
Информация о том, как установить SIM-карты и зарядить аккумулятор перед первым использованием.

### Установите SIM-карты

- 1 Снимите заднюю крышку.
- 2 Извлеките аккумулятор.



- 3 Установите SIM-карты.
- 4 Вставьте аккумулятор.



- 5 Установите заднюю крышку на место.



## Зарядка аккумулятора

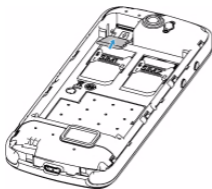
Новый аккумулятор частично заряжен. Индикатор заряда аккумулятора в правом верхнем углу показывает уровень заряда.



### \* Советы:

- Вы можете пользоваться телефоном во время его зарядки.
- Если зарядное устройство остается подключенным к телефону при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора. Выключить зарядное устройство можно только отсоединив его от розетки, поэтому рекомендуется использовать доступную электрическую розетку.
- Если вы не собираетесь использовать ваш телефон несколько дней, рекомендуется извлечь из него аккумулятор.
- Если полностью заряженный аккумулятор не используется, со временем он будет терять свой заряд.
- Если аккумулятор используется в первый раз или не использовался длительное время, то для его зарядки может потребоваться больше времени.

## Установка карты Micro-SD (карта памяти: максимум 32 Гб)



Вы можете увеличить память телефона, установив карту Micro-SD. Телефон поддерживает карты памяти Micro-SD емкостью до 32Гб.

- 1 Снимите заднюю крышку телефона и извлеките батарею, установите карту памяти как показано на рисунке.

# Настройка телефона

Настройте телефон в соответствии с вашими предпочтениями.

## Установка часов

- 1 На главном экране перейдите в опцию **Меню > Настройки > Время/Дата**: используйте цифровую клавиатуру для ввода цифр.

## Настройки SIM-карт

- 1 Убедитесь, что ваш телефон включен. Введите PIN-код, если это необходимо.
- 2 Перейдите в **Меню > Настройки > Настройки телефона > Настройки SIM > SIM1 Имя/SIM2 Имя** затем нажмите **ОК** или кнопку подтверждения, чтобы назвать SIM-карту.
- 3 Перейдите в **Меню > Настройки > Настройки SIM > Первичная SIM**, чтобы указать какая карта - SIM1 или SIM2 - будет использоваться в качестве основной SIM-карты.



### Внимание:

- PIN-код настроен предварительно и предоставляется оператором мобильной сети или продавцом.
- Если вводится неверный PIN-код три раза, SIM-карта блокируется. Для ее разблокировки необходимо узнать PUK-код у вашего оператора.
- Если вводится неверный PUK-код десять раз, то SIM-карта будет заблокирована навсегда. Если это произошло, пожалуйста, свяжитесь с вашим оператором сети или с розничным продавцом.


# Использование телефона


## Использование основных функций вызова

### Выполнение вызова




- 1 Введите номер телефона.
- 2 Нажмите  для набора номера.
- 3 Нажмите  для завершения вызова.

### Советы:

- Для совершения международного звонка нажмите и удерживайте клавишу , чтобы ввести значок "+".

- После выбора основной карты все звонки с главного экрана будут по умолчанию осуществляться с основной карты, чтобы выполнить звонок с другой карты, нажмите левую функциональную клавишу .

## Прием и завершение вызова

- 1 Нажмите клавишу  для ответа на вызов.
- 2 Нажмите , чтобы выбрать режим громкой связи.
- 3 Чтобы завершить вызов, нажмите .

### \* Советы:

- Используйте гарнитуру, которая входит в комплект телефона, для ответа или завершения вызова.

## Быстрый набор номера

На главном экране вы можете набрать номер, нажав и удерживая цифровую кнопку.

Чтобы установить номер для клавиши быстрого вызова необходимо:

- 1 Выберите **Меню > Контакты > Опции > Дополнительно > Быстрый набор**.
- 2 Выберите **Состояние**, чтобы включить или выключить быстрый набор.
- 3 Нажмите "Введите номер", затем выберите кнопку с цифрой, чтобы добавить номер.


## Экстренный вызов

Вызов экстренной помощи можно совершить даже без SIM-карты в телефоне. В Европе стандартный номер вызова экстренной помощи – 112, в Великобритании – 999.

## Получение и отправка сообщений

Вы можете использовать меню **Сообщения** для отправки текстовых сообщений.


### Создание текстового сообщения

- 1 Выберите **Сообщения > Написать сообщение > Написать SMS**.
- 2 Напишите ваше текстовое сообщение.
- 3 Нажмите  для отправки сообщения.

## Создание мультимедийного сообщения








- 1 Выберите **Сообщения** > **Написать сообщение** > **Написать MMS**.
- 2 Выберите **Опции**, чтобы добавить мультимедийный контент (изображение, звук, приложение или закладка для текста).
- 3 Выберите **Опции** > **Отправить** для отправки сообщения.

### Советы:

- После создания нового сообщения оно будет по умолчанию отправляться с основной карты, нажмите левую функциональную клавишу , чтобы указать, с какой карты - SIM1 или SIM2 - будет отправляться сообщение.

## Ввод текста

Клавиши:

Клавиши	Функция
	Выбор метода ввода.
	Ввод символов и знаков препинания.
	Ввод пробела.
	Удаление предыдущего символа.
	Выбор символа на экране.
	Выбор или подтверждение символа.
	Для поиска символа на предыдущей или следующей странице.

### Внимание:

- Поддерживаемые методы ввода могут отличаться в зависимости от языка, выбранного для телефона.



## Управление телефонной книгой

Информация об основных функциях телефонной книги.

### Добавление нового контакта

Первый способ:



- 1 На главном экране введите номер. Перейдите в  **Опции** > **Сохранить в контакты** > **Создать контакт либо Заменить существующий** > **В телефон/На SIM 1** > **На SIM 2**.
- 2 Сохраните номер и добавьте детальную информацию, если необходимо.
- 3 Нажмите левую функциональную клавишу  > **Сохранить** для завершения.

Второй способ:

- 1 Перейдите в **Контакты**, выберите **Добавить новый контакт**.
- 2 Выберите место сохранения. (**На SIM1/На SIM2/В память телефона**).
- 3 Введите номер и детальную информацию, если необходимо.
- 4 Нажмите **Опции** > **Сохранить**, чтобы завершить сохранение.


## Поиск контакта

- 1 Перейдите в меню **Контакты**.
- 2 Над списком контактов имеется четыре телефонные книги: Все, Телефон, SIM1 и SIM2.
- 3 Используйте навигационную клавишу ◀ или ▶ для перехода к необходимой книге.
- 4 Введите первые буквы имени в строке поиска.
- 5 Выберите контакт из списка.

## Управление контактами

Вы можете копировать или перемещать контакты между SIM-картами и телефоном, а также удалять контакты. Перейдите в меню **Контакты** > **Опции**, нажмите ▲ или ▼ для выбора необходимого параметра.

- 1 Создание группы контактов:  
Контакты можно сгруппировать по различным группам. Для каждой группы можно использовать отдельную мелодию звонка для идентификации.

2. Добавление контактов в группу:
  - Выберите **Контакты > Опции > Группы контактов > Добавить новую группу**, введите название группы, выберите мелодию звонка и сохраните.
  - В пункте **Список участников** нажмите левую функциональную клавишу , чтобы добавить новый контакт в эту группу. (Контакты должны быть сохранены в памяти телефона).

## Мультимедиа




### Аудиоплеер

Сохраняйте музыкальные MP3-файлы в папке **My Music** на карте памяти.

### Воспроизведение музыки

1. Перейдите в меню **Мультимедиа > Аудиоплеер**, выберите в папке необходимую композицию.
2. Используйте следующие кнопки для управления воспроизведением:

### Настройки плеера

Функция	Название
	Пауза или возобновить воспроизведение.
◀ или ▶	Нажмите кнопку навигации для выбора предыдущего или следующего трека.
▲ или ▼	Нажмите кнопку навигации ▲ или ▼ для регулировки уровня громкости.
	Возврат в предыдущее меню.
	Возврат на главный экран.

Перейдите в меню **Аудиоплеер > Список > Опции > Настройки**:

- **Источник музыки:** воспроизведение аудио файлов с телефона или карты памяти.
- **Авт. обновл. списка.:** обновление всех аудио файлов в списке воспроизведения.

- **Повторить:** повторение текущего файла/всех аудиофайлов.
- **Перемешать:** включение/отмена воспроизведения файлов в папке в случайном порядке.
- **Фоновое воспроизв.:** продолжение воспроизведения музыки после выхода из меню плеера.

Включение плеера на главном экране


Нажмите , затем нажмите  **Да**.

 **Внимание:**

- При прослушивании музыки установите громкость на среднем уровне. Постоянное прослушивание при высоком уровне громкости может негативно сказаться на вашем слухе.

## FM-радио

### Прослушивание радиостанций

- 1 Подключите к телефону гарнитуру, которая входит в комплект поставки.
- 2 Перейдите в меню **Мультимедиа > FM-радио**.
- 3 Нажмите кнопки навигации ◀ или ▶ для выбора канала.
- 4 Нажмите ▼ для записи.
- 5 Нажмите  для паузы.

### Настройки FM-радио


Перейдите в меню  **Опции > Настройки:**

- **Фоновое воспр.:** продолжать воспроизведение после выхода из меню FM-радио.
- **Динамик:** включить/выключить динамик.
- **Качество аудио:** выбрать качество звучания.
- **Место записи:** выбрать место хранения записей.

# Камера

Информация о функциях камеры. С помощью камеры вашего телефона можно делать снимки.

## Сделать снимок

- 1 В списке приложений выберите **Камера**.
- 2 Нажимайте ◀/▶ для выбора фото/видео.
- 3 Нажимайте ▲/▼ для приближения/удаления объекта.
- 4 Нажмите  для съемки.

 **Внимание:**




- Для просмотра фотографий нажмите **Мультимедиа > Галерея**.

# Органайзер

## Календарь

Вы можете создать список дел и запланировать их в календаре.



### Создание списка дел

- 1 Перейдите в **Органайзер > Календарь** выберите дату, затем нажмите  **Опции > Добавить событие**.
- 2 Отредактируйте параметры напоминания.
- 3 Нажмите  **Опции > Сохр.** чтобы сохранить событие.
- 4 Для изменения списка дел выберите событие, затем нажмите  **Опции > Редакт.** чтобы изменить задание.


## Будильник

Информация о настройке и использовании будильника. Можно установить до пяти будильников.

## Установка будильника

- 1 Перейдите в **Органайзер > Будильник**.
- 2 Выберите будильник и нажмите  для изменения времени.
- 3 Нажмите левую функциональную клавишу  для сохранения.

## Выключение будильника

- 1 Перейдите в **Органайзер > Будильник**.
- 2 Выберите будильник, который необходимо отключить, и нажмите **▶ Выкл..**
- 3 Нажмите левую функциональную клавишу  для сохранения.

## Выключение сигнала будильника



Когда будильник звонит:

- Выберите **Стоп**: сигнал будильника отключится.
- Выберите режим **Дремаь**: будильник зазвонит снова по истечении промежутка времени, установленного в меню **Дремаь**.

# Управление файлами

Информация о том, как управлять файлами и папками и использовать их.


## Работа с файлами

- 1 Установка изображения в качестве обоев или экранной заставки:
  - Откройте **Мои файлы > Тел./Карта памяти** выберите изображение.
  - Нажмите  **Опции > Использовать как > Обои/Заставка**.
- 2 Установка аудио файла в качестве мелодии звонка:
  - Выберите аудио файл.
  - Нажмите  **Опции > Применение > Входящий вызов SIM1/ SIM2**.


# Bluetooth

Ваш телефон может подключаться к совместимому Bluetooth-устройству для обмена данными.

## Подключение к Bluetooth-устройству

- 1 Перейдите в меню **Bluetooth**, нажмите Питание (☰), чтобы включить функцию Bluetooth.
- 2 Выберите **Мои устройства** > **Найти новое устройство**, после чего появится список доступных Bluetooth-устройств.
- 3 Выберите устройство, к которому вы хотите подключиться, и нажмите .
- 4 Сопряжение будет установлено, если другое устройство примет ваш запрос.

## Отправка файлов через Bluetooth

- 1 Перейдите в **Мои файлы**, выберите файл, который вы хотите отправить.
- 2 Выберите **Опции** > **Отпр.** > **По Bluetooth**.
- 3 Выберите устройство.
- 4 Нажмите  для отправки файла.

## Получение файлов через Bluetooth

- 1 Перейдите в меню **Bluetooth**, включите **Видимость**.
- 2 Подтвердите запрос.

### Советы:

- Если вы не собираетесь использовать Bluetooth некоторое время, рекомендуется выключить эту функцию, чтобы сэкономить заряд аккумулятора.

# Веб-приложения и Java

## Opera Mobile

### Доступ к веб-сайтам

- 1 Перейдите в меню **Соединения** > **Opera**, введите адреса необходимых веб-сайтов. (Первый запуск может занять некоторое время).
- 2 Нажмите **Перейти**, чтобы открыть веб-сайт.

## Java-приложения

Информация о том, как пользоваться Java-приложениями и играть в игры.

### Установка Java-игр

- 1 Сохраните файлы .jar в память телефона или на SD-карту.
- 2 Установите Java-игры.

### Использование Java-игр

- 1 Перейдите в меню **Приложения** > **Java**
- 2 Выберите игру из списка.
- 3 Нажмите, чтобы запустить игру.

#### Внимание:

- Для запуска на вашем телефоне некоторых Java-приложений (доверенное программное обеспечение сторонних разработчиков) может понадобиться изменить настройки Java. Нажмите **Опции** > **Параметры Java**.

### Параметры Java

Перейдите в меню **Приложения** > **Параметры Java**.


Функция	Название
<b>Java аудио</b>	Установка громкости звука.
<b>Подсветка Java</b>	Включение/выключение подсветки.
<b>Java вибрация</b>	Включение/выключение вибрации.
<b>Сеть Java</b>	Выбор сети Java (в случае подписки на услугу).
<b>Размер памяти</b>	Отображение допустимого максимального размера памяти для Java.

# Настройки

## Профили пользователей

Профили предназначены для различных ситуаций использования телефона. Они представляют собой набор настроек звука звонка, громкости и прочих параметров. Предварительно настраиваемые профили позволяют быстро изменить настройки телефона для входных звонков и сообщений в зависимости от ситуации.

- 1 Перейдите в меню **Профили пользователя**, нажимайте **▲** или **▼**, чтобы выбрать профиль.
- 2 Перейдите в меню **Опции > Настроить**, чтобы настроить звук звонка, громкость и прочие параметры.

Для включения режима **Без звука**, нажмите и удерживайте  на главном экране.



## Вызовы настройки

Функция	Название
<b>Настройки вызовов SIM1/SIM2</b>	
<b>Ожидание вызова</b>	Получение информации о входящем звонке, когда вы разговариваете по телефону (используете сеть).
<b>Переадресация вызовов</b>	Переадресация входящих звонков на ваш ящик для голосовой почты или другой номер телефона.
<b>Запрет вызовов</b>	Настройка ограничений для входящих и исходящих вызовов.
<b>Дополнительно</b>	
<b>Черный список</b>	Возможность добавления абонентов в черный список.
<b>Автонабор</b>	Продолжение набора номера, с которым не удалось установить соединение.
<b>Напоминание времени</b>	Установка напоминания, когда время звонка достигнет установленной длительности.
<b>Режим ответа</b>	Выбор режима ответа.

## Настройки телефона

Функция	Название
<b>Язык</b>	Выбор языка, используемого в телефоне.
<b>Настройки SIM</b>	Переименование SIM-карты. Выбор первичной SIM-карты.
<b>Автовкл./Автовыкл.</b>	Установка времени для автоматического включения/выключения телефона.
<b>Метод ввода</b>	Выбор предпочтительного метода ввода.
<b>Быстрые клавиши</b>	Установка специальных клавиш.
<b>Автоблок. кнопок</b>	Установка времени, по истечении которого клавиатура будет заблокирована автоматически.

<b>Подавление шума</b>	Включение функции подавления шума.
<b>Безопасность</b>	Это меню позволяет вам установить пароль для защиты информации в вашем телефоне.
<b>Сброс настроек</b>	Сбросить настройки телефона до установленных по умолчанию. Потребуется ввести пароль разблокировки телефона (по умолчанию 1122).

## Дисплей

Функция	Название
<b>Обои</b>	Выбор изображения в качестве обоев телефона.
<b>Заставка</b>	Выбор изображения для экранной заставки телефона.
<b>Подсветка</b>	Установка длительности фоновой подсветки.
<b>Показ даты и времени</b>	Включить/выключить отображение даты и времени.
<b>Размер шрифта</b>	Выбор размера шрифта (мелкий/средний/большой).
<b>Доп. информация</b>	Имя оператора, Имя SIM-, Баланс на экране (зависит от параметров сети), Инфо-сообщения (зависит от параметров сети).

## Соединения

Функция	Название
Учетные записи данных	Настройка учетной записи пользователя сети.
Настройки сети	Выбор сети для вашего телефона (зависит от подключения к услугам сети). Рекомендуется использовать автоматический режим поиска.

## Время/Дата

Функция	Название
Укажите город	Установка часового пояса на телефоне.
Время/Дата	Установка даты и времени на телефоне.
Формат	Выбор формата даты и времени.

# Безопасность и меры предосторожности

## Меры предосторожности

### Храните ваш телефон в месте, недоступном для маленьких детей



Храните ваш телефон и принадлежности к нему в недоступном для маленьких детей месте. В случае проглатывания мелкие детали могут стать причиной удушья или серьезного увечья.

### Радиоволны



Ваш телефон излучает/принимает радиоволны в частотных диапазонах GSM (900/1800/1900 МГц).



Узнайте у производителя вашего автомобиля, не влияет ли радиоизлучение на электронные системы автомобиля.

### Условия эксплуатации

Ваше устройство сохраняет работоспособность и параметры при воздействии климатических факторов: температура окружающего воздуха от -10°C до +55°C; относительная влажность 65% при +20°C и до 80% при +25°C.

### Выключайте ваш телефон...



Перед посадкой в самолет. Использование мобильных телефонов в самолете может стать причиной опасной ситуации в самолете, может нарушить мобильную связь, а также может быть незаконным.



В больницах, поликлиниках, других лечебных учреждениях и любых местах в непосредственной близости от медицинского оборудования.



В местах с потенциально взрывоопасной атмосферой (например, на автозаправочных станциях и в местах с наличием в воздухе взвешенной металлической пыли). В автомобиле, перевозящем воспламеняющиеся продукты, и в автомобиле, работающем на сжиженном нефтяном газе (СНГ). В горных выработках и других зонах, где проводятся взрывные работы.

### Ваш телефон и автомобиль



Избегайте использования телефона во время вождения автомобиля и выполняйте все требования, которые ограничивают использование мобильных телефонов во время вождения автомобиля. По возможности пользуйтесь комплектом Hands-Free ("свободные руки") для повышения безопасности. Убедитесь, что ваш телефон и автомобильный комплект не закрывают подушки безопасности и другие установленные в автомобиле средства безопасности.

### Обращайтесь с телефоном аккуратно и осторожно



Для оптимальной и удовлетворительной работы телефона рекомендуется использовать его в обычной рабочей ориентации.

- Не подвергайте ваш телефон воздействию предельно низких или высоких температур.
- Не погружайте телефон в жидкости. Если телефон намок, выключите его, извлеките аккумулятор и перед повторным использованием дайте просохнуть телефону и аккумулятору в течение 24 часов.
- Если необходимо почистить телефон, протрите его мягкой тканью.
- В жаркую погоду или после продолжительного воздействия солнечных лучей (например, если телефон лежал за оконным стеклом или за лобовым стеклом автомобиля), температура корпуса телефона может повыситься. В этом случае будьте очень осторожны, когда берете телефон в руки, а также воздержитесь от его использования при температуре окружающей среды выше 40°C.

### Защищайте аккумуляторы от повреждения




Всегда используйте только оригинальные аксессуары производителя, так как использование других аксессуаров может повредить ваш телефон и может быть опасным, а также приведет к аннулированию всех гарантий для телефона компании Philips. Использование аккумулятора неизвестного типа может также привести к взрыву.


Убедитесь, что поврежденные детали сразу заменяются квалифицированным техническим специалистом на оригинальные запасные детали производителя.


- Ваш телефон работает от перезаряжаемого аккумулятора.
- Используйте только указанное зарядное устройство.
- Не сжигайте телефон и аккумулятор.
- Не деформируйте и не вскрывайте аккумулятор.
- Не допускайте короткого замыкания контактов аккумулятора металлическими предметами (такими как ключи в кармане).
- Не подвергайте телефон воздействию высоких температур (>свыше 60°C или 140° F), влаги или химически агрессивных сред.

### Защита окружающей среды

 Помните о необходимости соблюдать местные правила утилизации упаковочного материала, отработанных аккумуляторов и старых телефонов, а также способствуйте их правильной утилизации. Производитель поместил аккумуляторы и упаковочные материалы стандартными символами для содействия их вторичной переработке и правильной утилизации ваших отходов.


 :Маркированный упаковочный материал подлежит вторичной переработке.

 :Компания вкладывает средства в соответствующую национальную систему восстановления и вторичной переработки упаковки.

 :Пластмасса подлежит вторичной переработке (также указывается тип пластмассы).

### Защита органов слуха


 При прослушивании музыки установите громкость на среднем уровне.


 Постоянное прослушивание при высоком уровне громкости может негативно сказаться на ваших органах слуха. Во время работы рекомендуется держать устройство на расстоянии не менее 15 мм от тела и головы.

### Маркировка WEEE в DFU: Информация для потребителя

#### Утилизация старого изделия

Ваше изделие спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, подлежащих переработке и повторному использованию.

 Если на изделии указан этот символ перечеркнутой корзины с колесами, это означает, что изделие соответствует Европейской директиве 2002/96/EC.

 Пожалуйста, ознакомьтесь с информацией о местной системе раздельного сбора компонентов электрических и электронных изделий.

Пожалуйста, действуйте согласно местным правилам и не утилизируйте отслужившие изделия вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация отслужившего изделия способствует предотвращению возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

Устройство может содержать предметы, технологии или программное обеспечение, подпадающие под действие экспортных законов и правил США и других стран. Запрещено осуществлять противозаконные действия.

## Советы

### Кардиостимуляторы

Если вы используете кардиостимулятор:

- всегда держите телефон на расстоянии более 15 см от кардиостимулятора, т.к. работающий телефон может создавать для него помехи.
- Не носите телефон в нагрудном кармане.
- Прикладывайте телефон к тому уху, которое находится дальше от кардиостимулятора, чтобы минимизировать возможные помехи.
- Если вы предполагаете, что телефон создает помехи для кардиостимулятора, выключите его.

### Слуховые аппараты

Если вы используете слуховой аппарат, обратитесь к врачу и производителю слухового аппарата, чтобы узнать, подвержен ли он воздействию помех от сотового телефона.

## Как увеличить срок службы аккумулятора

Для надлежащей работы телефона необходим достаточный заряд аккумулятора. Для экономии энергии можно предпринимать следующие меры:

- Отключать функцию Bluetooth телефона.
- Установить низкий уровень подсветки телефона и минимальную ее длительность.
- Включить автоматическую блокировку клавиатуры, выключить звуки при нажатии кнопок и вибрацию при нажатии экрана, а также функцию оповещения вибрацией.
- Устанавливать GPRS-соединение вручную, когда это необходимо. Иначе телефон будет постоянно искать GPRS-соединение, расходуя при этом заряд аккумулятора.
- Отключать телефон вне зоны покрытия сети. Иначе телефон будет постоянно искать сеть, расходуя при этом заряд аккумулятора.

## Устранение неполадок

### Телефон не включается

Извлеките и снова установите аккумулятор. Затем заряжайте телефон до тех пор, пока индикатор заряда не перестанет двигаться. Отключите зарядное устройство и попробуйте включить телефон.

### При включении телефона на экране отображается слово ЗАБЛОКИРОВАН

Кто-то пытался воспользоваться вашим телефоном, но не знал PIN-кода и кода разблокировки (PUK). Обратитесь к оператору сети.

### На экране отображается ошибка IMSI

Проблема связана с тарифным планом. Обратитесь к оператору.

### Телефон не переходит в режим ожидания

Нажмите и удерживайте кнопку отбоя или выключите телефон, а затем убедитесь, что SIM-карта и аккумулятор установлены правильно, после чего снова включите телефон.

### Значок сети не отображается

Соединение с сетью отсутствует. Вы находитесь в зоне отсутствия приема (в туннеле или между высокими зданиями), либо вне зоны действия сети. Попробуйте переместиться в другое место, повторно соединиться с сетью (особенно за рубежом), проверьте размещение внешней антенны, если она используется, или обратитесь к сотовому оператору для получения помощи или информации о сети.

### Экран не реагирует на нажатие клавиш (или реагирует медленно)

При очень низких температурах дисплей реагирует на нажатие кнопок медленнее. Это нормальное явление, не влияющее на рабочие качества телефона. Поместите телефон в более теплое место и проверьте его работу. Если проблема не исчезнет, обратитесь к продавцу вашего телефона.

### Аккумулятор перегревается

Возможно, вы используете зарядное устройство, не предназначенное для вашего устройства. Убедитесь, что вы всегда используете оригинальные аксессуары производителя, поставляемые с вашим телефоном.

### На экране телефона не отображаются номера входящих вызовов

Эта функция зависит от сети и пакета услуг. Если сеть не отправляет номер звонящего абонента, телефон покажет "Вызов 1" или "Номер скрыт". За разъяснениями по поводу этой ситуации обратитесь к своему оператору.

### Не удается отправить SMS

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщениями с другими сетями. Убедитесь в том, что вы ввели номер SMS-центра, или обратитесь к оператору, чтобы получить более подробную информацию.

### Не удается получить и/или сохранить изображения в формате JPEG

Если картинка слишком велика или имеет неверный формат или слишком длинное название, ваш телефон не сможет принять ее.

### Вы предполагаете, что пропустили какие-то вызовы

Проверьте настройки отклонения вызовов.

**Во время зарядки отсутствуют полоски на значке аккумулятора, а контур значка мигает**

Заряжайте аккумулятор при температуре не ниже 0°C (32°F) и не выше 50°C (113°F). Если проблема не исчезнет, обратитесь к продавцу вашего телефона.

**Экран сообщает об ошибке SIM-карты**

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема не устранена, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору.

**При попытке использовать функцию в меню появляется надпись "ЗАПРЕЩЕНО"**

Доступность некоторых функций зависит от сети. Иначе говоря, они доступны при условии поддержки их сетью и при условии соответствия условиям вашего подключения. За разъяснениями по поводу этой ситуации обратитесь к своему оператору.

**На экране появляется надпись "ВСТАВЬТЕ SIM-КАРТУ"**

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема не устранена, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору.

**Время автономной работы телефона кажется меньше указанного в руководстве по эксплуатации**

Время автономной работы связано с настройками (например, громкостью звонка, продолжительностью подсветки) и другими используемыми функциями. Для повышения автономности, а также когда это возможно, необходимо отключать неиспользуемые функции.

**Телефон не работает надлежащим образом в автомобиле**

В автомобиле имеется много металлических деталей, поглощающих электромагнитные волны, что может влиять на функционирование телефона.

 **Внимание:**

- Обратитесь в местные органы власти, чтобы узнать, разрешается ли в вашем регионе пользоваться телефоном за рулем.

**Телефон не заряжается**

Если аккумулятор полностью разряжен, его предварительная зарядка может занять несколько минут (в некоторых случаях до 5 минут), и лишь после этого значок зарядки отобразится на экране.

**Изображение, снятое на камеру телефона, получается нечетким**

Проверьте чистоту объективов камер с обеих сторон.

## Заявление о товарных знаках

Philips

PHILIPS и эмблема PHILIPS со щитом являются зарегистрированными товарными знаками компании Koninklijke Philips N.V. Производство продукции осуществляется компанией Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. по лицензии Koninklijke Philips N.V.

## Информация об удельном коэффициенте поглощения

**Международные стандарты**

ДАННОЕ УСТРОЙСТВО СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ РЕКОМЕНДАЦИЯМ В ПЛАНЕ ВОЗДЕЙСТВИЯ РАДИОВОЛН

Ваш телефон является приемником и передатчиком радиосигналов. Он разработан и изготовлен так, чтобы радиочастотная энергия не превышала предельных значений, определенных международными стандартами. Данные требования были установлены Международной комиссией по защите от неионизирующего излучения (ICNIRP) и Институтом инженеров по электротехнике (IEEE), которые определяют гарантированный запас надежности для защиты людей, независимо от их возраста и состояния здоровья.

В рекомендациях по излучению для мобильных телефонов используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Предельное значение SAR, рекомендованное комиссией ICNIRP для мобильных телефонов общего назначения,

составляет **2,0 Вт/кг, усредненные на 10 грамм ткани, а для головы этот показатель составляет 1,6 Вт/кг, усредненные на один грамм ткани**, согласно стандарту IEEE Std 1528.

Испытания в отношении SAR проводятся с использованием рекомендуемых рабочих положений при работе телефона на самой высокой сертифицированной мощности во всех используемых частотных диапазонах. Хотя значение SAR определяется для самой высокой сертифицированной мощности, фактические уровни SAR работающего мобильного телефона обычно ниже максимального значения SAR. Это обусловлено тем, что телефон разработан для работы при различных уровнях мощности, что позволяет использовать минимальную мощность, необходимую для подключения к сети. Как правило, чем ближе вы к антенне базовой станции, тем ниже мощность излучения.

Несмотря на то, что между уровнями SAR различных телефонов и для разных положений могут существовать различия, все они соответствуют международным стандартам защиты от излучения радиоволн.

**Наибольшая величина параметра SAR для этой модели телефона Philips Xenium E560(СТЕ560) во время тестирования на соответствие стандартам составила 0,759 Вт/кг в соответствии с рекомендациями ICNIRP.**

Для ограничения воздействия радиоволн рекомендуется сократить продолжительность разговоров по мобильному телефону или использовать гарнитуру. Целью данных мер предосторожности является достижение максимальной удаленности телефона от головы и тела.



## Заявление о соответствии

Мы,  
**компания Shenzhen Sang Fei Consumer  
Communications Co., Ltd.**  
**11 Science and Technology Road,  
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,  
Nanshan District, Shenzhen 518057,  
Китай**

с полной ответственностью заявляем, что изделие

**Philips Xenium E560 (CTE560)**  
Philips GSM  
Номер ТАС: 8658 3202

к которому относится данная декларация, соответствует следующим стандартам:

БЕЗОПАСНОСТЬ:	EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011 IEC 60950-1:2005+Am 1:2009
ЗДРАВООХРАНЕНИЕ:	EN 50360:2001/A1:2012 EN 50566:2013 EN 62209-1:2006 EN 62209-2:2010
ЭЛЕКТРОМАГНИТНАЯ СОВМЕСТИМОСТЬ:	ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 ETSI EN 301 489-7 v1.3.1 ETSI EN 301 489-17 v2.2.1
СПЕКТР:	ETSI EN 301 511 v9.0.2 ETSI EN 300 328 v1.8.1

Настоящим мы заявляем, что по результатам проведенных радиочастотных испытаний вышеуказанное изделие соответствует всем необходимым требованиям Директивы 1999/5/ЕС.

Процедура оценки соответствия, описанная в статье 10 и подробно рассмотренная в Приложении III или IV Директивы 1999/5/ЕС, выполнена с привлечением следующего уполномоченного органа (органов):

TÜV SÜD BABT Octagon House, Concorde Way, Segensworth North, Fareham, Hampshire, PO15 5RL

Идентификационная метка: CE0168

10 марта 2015г.



Менеджер по контролю качества